

**Draft Regulation**

Building Code  
(R.S.Q., c. B-1.1)

**Safety Code****— Amendments**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Safety Code, appearing below, may be approved by the Government, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the draft Regulation is to make adjustments to Chapter III of the Safety Code, approved by Order in Council 877-2003 dated 20 August 2003, in order to take into account new editions of the Canadian standards relating to gas, published in French in January 2005, which came into force on 31 July 2005.

The draft Regulation will have positive impacts on undertakings, which are generally in favour of the adoption of the last editions of Canadian standards.

Further information may be obtained by contacting Jacques Renaud, engineer, Régie du bâtiment du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, 7<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2M 2V2; telephone: (514) 873-2224; fax: (514) 873-1939.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to Daniel Gilbert, Chair and Chief Executive Officer, Régie du bâtiment du Québec, 545, boulevard Crémazie Est, 3<sup>e</sup> étage, Montréal (Québec) H2M 2V2.

LAURENT LESSARD,  
*Minister of Labour*

---

**Regulation to amend the Safety Code \***

Building Act  
(R.S.Q., c. B-1.1, ss. 175, 176, 178 and 192)

**1.** The Safety Code is amended in sections 27, 29, 52, 53, 58, 61, 64, 66 and 71 to 73 of Chapter III by replacing the following references, wherever they occur, as follows:

(1) “CSA Standard B149.1” by “CAN/CSA-B149.1”;

(2) in the French text, “Code sur l’emmagasinage et la manipulation du propane” by “Code sur le stockage et la manipulation du propane”;

(3) “CSA B149.2” and “CSA Standard B149.2” by “CAN/CSA-B149.2”;

(4) “CSA B108” and “CSA Standard B108” by “CAN/CSA-B108”;

(5) “CSA Z276” and “CSA Standard Z276” by “CAN/CSA Z276”.

**2.** Section 53 is amended by replacing “Clause 5.5” by “Clause 6.5”.

**3.** Section 58 is amended by replacing

(1) “Clause 6.19.4” in paragraph 1 by “Clause 7.19.4”;

(2) “Table 6.16” in paragraph 2 by “Table 7.16”.

**4.** Section 61 is amended by replacing “Clauses 7.15 to 7.19” by “Clauses 8.15 to 8.19”.

**5.** Section 73 is amended by replacing “8.2 to 8.5 of Clause 8” by “9.2 to 9.5 of Clause 9”.

**6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

7134

---

\* The Safety Code, approved by Order in Council 964-2002 dated 21 August 2002 (2002, *G.O.* 2, 4654), was last amended by the regulation approved by Order in Council 1154-2004 dated 8 December 2004 (2004, *G.O.* 2, 3593). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2005, updated to 1 March 2005.